



## *Representative Office of Japan to the P.A.*

Al-Wataniah Towers 5<sup>th</sup> Fl., Al-Bireh Municipality St., Al-Bireh

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123 [repjapan@repjapan.ps](mailto:repjapan@repjapan.ps)

---

### **PRESS RELEASE**

June 14, 2010

#### ***The Grand Opening of Bab Al Sahira Clinic in Red Crescent Hospital in Jerusalem Funded by Japan's Grant Assistance***

Today on June 14, 2010, a ceremony was held upon the completion of the renovation of Bab Al Sahira Clinic in Red Crescent Hospital in Jerusalem with the attendance of Mr. Adnan Husseini, Governor of Jerusalem Governorate, Dr. Abdallah Sabri, Chairman of Red Crescent Hospital in Jerusalem, in addition to Mr. Naofumi Hashimoto, Representative of Japan to the Palestinian Authority. This project was funded by the Government of Japan in March, 2010, through its Grant Assistance for Grass-roots Human Security Projects (GGP).

With this grant amounted to USD 96,995, Red Crescent Hospital in Jerusalem implemented the project for renovation of the ground floor of Bab Al Sahira clinic, since the building and facility of the clinic was very old and they could not provide adequate level of health care services, and they did not have enough capacity neither. The clinic was renovated with the Japanese fund and now the clinic can provide better health care services in terms of sanitary, technology, and efficiency, with enhanced capacity for more women who need health care services, and thus improved the health condition of the residents of East Jerusalem.

Since the inception of Japan's Grant Assistance for Grassroots Human Security Projects in 1993 in Palestine, Japan has provided funding assistance to about 300 projects with a total value of approximately 21 million US dollars, which is a part of Japan's total assistance to the Palestinians amounting about USD 1 billion in all over West Bank and Gaza Strip.

Mr. Hashimoto in his speech expressed that the Japanese Government is determined to continue its support to Palestinian people from human security perspective as well as from its political stands and their efforts to establish a viable independent Palestinian state and create local institutions to provide basic daily services to people.

(End)

---

*For further information about this project and GGP scheme, please contact Mrs. Diala Zaineddin-Dodin (Office: 02-241-3120/1).*

2010-6-14

## بيان صحفي

### **افتتاح عيادة باب الساهرة في مستشفى الهلال الأحمر في القدس بدعم من منح المساعدات اليابانية**

اليوم في 2010-06-14، تم الاحتفال باستكمال مشروع إعادة تأهيل عيادة باب الساهرة في مستشفى الهلال الأحمر في القدس، وذلك بحضور عطوفة المحافظ، السيد عدنان الحسيني ورئيس مجلس إدارة مستشفى الهلال الأحمر الفلسطيني في القدس، الدكتور عبد الله صبري، إضافة إلى ممثل اليابان لدى السلطة الوطنية الفلسطينية، السيد ناؤفومي هاشيموتو. حيث تم تمويل هذا المشروع في مارس عام 2010 من خلال منح المساعدات اليابانية للمشاريع الأهلية والأمن الانساني.

و بهذه المنحة التي بلغت قيمتها 96,995 دولار أمريكي، قام مستشفى الهلال الأحمر بترميم الطابق الأرضي من عيادة باب الساهرة، وذلك لِقَدَمِ المبنى ومرافق العيادة، فلم تستطع العيادة توفير المستوى اللائم من خدمات الرعاية الصحية، ولم تملك ما يكفي من القدرة على ذلك. وتم ترميم العيادة بتمويل اليابان، حيث ستوفر العيادة خدمات رعاية صحية أفضل من حيث التكنولوجيا، والصرف الصحي، والكفاءة، مع تعزيز القدرة على استقبال المزيد من النساء اللواتي يحتجن إلى خدمات الرعاية الصحية، وبالتالي تحسين الوضع الصحي لسكان القدس الشرقية.

منذ بداية منح المساعدات اليابانية للمشاريع الأهلية والأمن الانساني في عام 1993 في فلسطين، قدمت حكومة اليابان المساعدة لحوالي 300 مشروع بمبلغ 21 مليون دولار امريكي تقريبا، والتي تشكل جزء من إجمالي المساعدات اليابانية للفلسطينيين التي تصل إلى أكثر من 1 مليار دولار أمريكي.

أكد السيد هاشيموتو في كلمته على تصميم حكومة اليابان على دعمها للشعب الفلسطيني، من منظور الأمن الانساني والسياسي، ودعم جهوده لاقامة دولة فلسطينية مستقلة قابلة للحياة وانشاء مؤسسات حكومية و محلية قادرة على توفير الخدمات الأساسية اليومية للمواطنين.